BIBLIOTECA PUBLICA
"Dr. Baldomero Fernández Moreno"
26 Nº 851 HUANGUELEN

LOS

ECOS

DE HUANGUELEN

SEMANARIO INDEPENDIENTE
DIRECTOR: ROBERTO LANATA
COLABORADOR ASESOR: NESTOR BILBAO
COORDINADORA: ANA MARIA ECHEVERRI

DPTO. FOTOGRAFICO: TITO Y COCO MENCHI
AÑO 1 - NUMERO 8
SABADO 23 DE OCTUBRE DE 1982
PRECIO DEL EJEMPLAR: $ 8.000.-

URBANIZACION

En el año 1978 Huanguelén dejó de ser pueblo, al declararla un decreto oficial "CIUDAD".

No sé, si para el procedimiento declaratorio ello significa un comcepto cuantitativo que se otorga sólo a poblaciones que alcancen un determinado número de habitantes. Pero sí, entiendo que para el habitante de un pueblo, el deseo de ser "ciudad" representa un concepto cualitativo de cuyos principios la urbanización es de fundamental importancia.

Indudablemente cualquiera de los dos conceptos va regido por un orden de jerarquización que va desde paraje, aldea, colonia, pueblo hasta ciudad.

Pero desde el momento que una población alcanza el grado de ciudad, no debe constituir un mero título ilustrativo sino que debe hacer honor a la mención creando un sistema de tratamiento orgánico acorde a las necesidades de su urbanización.

Conjunto de trabajos que es necesario realizar para la formación y trazado de los proyectos, saneamiento, embellecimiento, y mejora de la población, así como la realización de los mismos, creemos que sería muy oportuno que la municipalidad creara en nuestra localidad un departamento o una subdirección de obras públicas que tuviera a su cargo el estudio de las necesidades de esta población en forma directa, de la misma manera que entidades locales, caso Cooperativa Eléctrica, ha nombrado profesionales para una mejor asistencia en sus servicios. No sería descabellado pensar, que también la delegación municipal podría contar con la asistencia de un profesional para la proyección, estudio y mejoramiento de los servicios.

No nos olvidemos que toda transformación urbanística debe estar condicionada por las necesidades presentes, por la de un futuro inmediato y por las previsiones de un porvenir lejano.

La importancia del funcionamiento urbanístico se vé reflejada en cada pueblo que adopta una fisonomía propia, dada por múltiples factores, como el edilicio, los jardines que adornan las viviendas, sus veredas, sus plantas, sus calles, sus plazas, el cuidado de sus frentes, el arreglo y la prolijidad de sus comercios, la dedicación en las vidrieras, todos esos elementos evaluados por partes representan expresiones individuales, pero sumadas en el contexto general de una población representa la identidad colectiva. Es en definitiva la personalidad de una población.

Foto archivo: Menchi

Para el extraño que visita un pueblo, en la observación de la calidad urbanística está comprendiendo la formación integral y peculiar de un vecino, al que no necesita verlo mucho para conocerlo.

Cuando una ciudad adolece de fallas en su urbanización, el vecino es siempre proclive a deslindar responsabilidades en las autoridades, pero muchas veces se equivoca, porque la municipalidad es la encargada de ordenar y hacer cumplir las reglas de urbanización, pero la responsabilidad fundamental nace en el vecino; una ciudad es límpia o aseada cuando el habitante contribuye y se preocupa por mantenerla, una ciudad es linda porque el habitante la hace linda, la ciudad la viste el vecino. Porque es el que le da el toque de distinción (dando el ejemplo se puede exigir), no hay nada mejor para comprenderlo que repasar la poesía "Setenta balcones y ninguna flor". Precisamente su autor fue uno de los habitantes más famosos que tuvo Huanguelén y que dejó, al respecto de este tema, una de las enseñanzas más valiosas en su paso por esta comunidad, porque fundó junto a un grupo de amigos, la primer comisión de vecinos de Huanguelén, en el año 1917, que tenía como objetivos fundamentales fomentar el embellecimiento y progreso de esta incipiente población.

Que ironía, HUANGUELEN A 5 AÑOS DE SU FUNDACION CONTABA CON UNA JUNTA VECINAL, HOY A SETENTA AÑOS DE SU FUNDACION NO CONTAMOS CON ESA VITAL Y NECESARIA AGRUPACION DE VECINOS.

Es precisamente en este tipo de instituciones donde el pueblo desenvuelve su vida social y política, afianza su buen gusto y su urbanidad, su esencia es un poco el consejo deliberativo de los proyectos que hacen grande y bien a una ciudad.

Tolo Bilbao

AUMENTO

Desde que aparecimos (hace 8 semanas) nos han aumentado el precio del papel tres veces. Una el 28 %, la segunda el 22 % y la última, hace unos días el 17,5 %. Y éste es solo una parte del costo de edición.

Esperemos que "esta inflación nuestra de cada día", con la que desgraciadamente nos ha tocado vivir, "descanse un rato" y podamos, los que tenemos ganas de hacer, continuar siempre para adelante a pesar de sus insensatas y peligrosas arremetidas.

No nos quedaba opción, por eso para poder ayudar y contribuir en parte con la continuidad y calidad gráfica, tuvimos que modificar el precio de tapa.

UNA OBRA QUE MUCHOS ESPERAN

RUTA 60

Teníamos un sueño, "una salida vial para Huanguelén", la conseguimos cuando se terminó el tramo de la ruta 60 desde nuestro acceso hasta la ruta 85, pero con eso, solucionamos en parte nuestro gran problema de aislamiento, porque no obstante ello aún "estamos muy lejos" de todas partes, salvo que solo vayamos para el Sur. Las distancias siguen produciendo inconvenientes a nuestro comercio e industria cuando se trata de agilizar los transportes.

Pensamos que algún día continuarán la ruta 60 desde nuestro acceso a Gral. Lamadrid. Esta constante preocupación nos lleva a interiorizarnos de todo cuanto ocurre en relación con ello, pero han sido tantas las promesas y hasta ahora tan poco lo logrado, que . . .

Al respecto el diario "EL POPULAR" de la ciudad de Olavarría en su edición del día del camino, (que gentil-

(Continúa Pág. 4)

ACEITE
DE
GIRASOL

JUGOS DE FRUTA Y DETERGENTES

Planta Industrial, Administración y ventas: Calle 30 Nº 1148
Teléfonos: 50 y 77

L.O.H.

LA OLEAGINOSA DE HUANGUELEN S.A.I.C. y A.

PRODUCTOS ELABORADOS
BAJO MAXIMO CONTROL
QUE ALCANZAN ASI
PRIMERISIMA CALIDAD

UNA EXPERIENCIA MUY UTIL

"LAS FERIAS DE CIENCIAS"

Una "Feria de Ciencias", es una muestra abierta al público donde grupos de alumnos exponen y describen los pasos y resultados alcanzados ante un problema científico, aplicando el método experimental.

Los temas, todos relativos a las ciencias naturales o a matemáticas, lo eligen maestras y alumnos. Luego comienza el trabajo del equipo, para finalizar en una demostración pública comprensible para todos: investigadores y asistentes.

La posibilidad de mostrar a la comunidad el resultado de un trabajo escolar, que a veces exige meses de dedicación, motivó a las autoridades educativas para organizar estas presentaciones.

Por lo tanto el 28 y 29 próximos, alumnos de las escuelas Nº 8, 15, 19, 22 y 25 expondrán sus trabajos en el salón del Club Social San Martín, en el horario de 18 a 20 horas.

Esta exposición se hará a nivel local. Después, algunos grupos lo harán a nivel de distrito, los días 4 y 5 de noviembre en Coronel Suárez en dependencias de la Escuela Nº 1.

La finalidad de esta verdadera fiesta de la investigación, no busca la competencia, sino realizaciones de carácter científico.

Los niños participantes, frente a los stands, demostrarán los distintos pasos de cada trabajo, desplegando ante el público los más variados métodos, elementos y su palabra explicativa.

UN BUEN APORTE

EL JARDIN DE INFANTES RECIBE UN MINIOMNIBUS

Concentrada tarea artesanal en una de sus "salitas".

La más simpática de las instituciones escolares de Huanguelén, el Jardín de Infantes No 903, recibió la donación de un miniómnibus para transporte escolar.

El mismo había sido solicitado hace ya un tiempo a las autoridades del Ministerio de Acción Social de la provincia, una ayuda tan necesaria que contribuirá para que el jardín alcance un mejor desenvolvimiento.

El vehículo brindará un importante aporte para el transporte de aquellos niños que viven muy alejados del establecimiento y logrará así una permanente concurrencia, lo que permitirá que la educación preescolar cumpla más efectivamente con los objetivos fijados a su nivel.

La permanente preocupación del personal docente y la cooperadora del establecimiento, hace que no se deje librado nada al azar y así, en muy corto tiempo, este jardín ha logrado concretar "importantes metas". Siguen trabajando con ahinco en la preservación de lo ya logrado y proyectando cubrir también otras necesidades urgentes del establecimiento, al que concurren 150 alumnos en dos turnos.

EDUCACION

FUNCIONES QUE CUMPLE UN GABINETE SOCIO PEDAGOGICO

La Escuela Técnica Nº 3, Dr, Mariano Moreno, atendiendo a la formación integral del educando, cuenta entre sus servicios complementarios, el gabinete socio-pedagógico, dependiente de la Dirección de Psicología y Asistencia Social Escolar del Ministerio de Educación de la Provincia de Buenos Aires. Está a cargo la asistente social escolar Amelia Rodríguez de Lampón.

La misión que tiene en la escuela de Enseñanza Técnica es: "concebir, proponer y ejecutar acciones que tiendan a desarrollar al alumno como un ser pensante y socialmente respetable", la función es de carácter preventivo-asistencial, enfatizando el primer aspecto.

Esto se cumple a través de orientaciones a los alumnos de 1er. año, procurando su adaptación al sistema y seguimiento de su evolución en el área social y pedagógica. Para tal fin realiza las siguientes acciones:

- Entrevista con el personal directivo y docente.
- Observaciones individuales o grupales
- Estudio Social para integrar el seguimiento individual del alumno-problema.
- Entrevistas con padres o responsables de los alumnos.
- Control de ausentismo y abandono escolar.
- Coordinación de acciones con otros servicios de la comunidad tendientes a favorecer necesidades del alumno (atención médica, becas, documentación, etc.)
- Participación en las actividades grupales organizadas por la Institución.

Las funciones de orientación vocacional, otro de los aspectos del rol del asistente social se realiza en equipo, con personal directivo, docente y técnico de los servicios complementarios, en coordinación con el nivel primario, a fin de satisfacer las expectativas de los aspirantes al nivel medio.

De la misma manera coordina acciones con el nivel superior para orientar a los alumnos de 5to. año y así favorecer una elección madura y responsable con respecto a su ubicación futura en el estudio o en el trabajo.

Resumiendo, el servicio especializado, actúa como agente de apoyatura pedagógica y social en el proceso educativo, realizando actividades en relación con:

- Dirección
- Profesores
- Alumnos
- Grupo familiar
- Servicios educativos
- Instituciones comunitarias, etc.

La dirección de esta escuela, ha realizado gestiones y trámites para sumar a los servicios que se brindan en la mayoría de las escuelas, este gabinete Socio-Pedagógico como un servicio complementario más, que, junto a la Biblioteca y gabinete de Ciencias, contribuyan a una mejor formación integral del alumnado.

DOS BUENAS NOTICIAS

ESCUELA Nº 15

La fundación del Banco de la Provincia de Buenos Aires, tendrá a su cargo la construcción completa del nuevo edificio de la Escuela Nº 15.

Esta importante obra a realizarse en nuestro pueblo, una vez concluída, se constituirá en una escuela modelo dentro del distrito y llenará una gran necesidad para un importante sector de nuestra población, ya que el actual edificio donde funciona la escuela y su estado de conservación, resulta inadecuado para atender debidamente a los educandos.

La municipalidad de Coronel Suárez, ha cedido un terreno en las inmediaciones de la misma y será allí donde se construirá el nuevo edificio.

Luego, el viejo edificio, con las reparaciones necesarias, podría ser utilizado para cubrir otras necesidades locales.

GABINETE PSICOPEDAGOGICO DE LA

Conciente la escuela de tratar a sus alumnos desde todas las aristas, ha incorporado al cuerpo docente de la misma, el equipo de Psicología, que está integrado por la Srta. Patricia Arce asistente educacional, y la Sra. María Cristina Mariani de Macrón, maestra recuperadora.

Es prioridad del personal de Psicología, la atención inicial de la población cliente, que cada año ingresa al primer ciclo, para que detectadas las dificultades de los alumnos puedan organizarse más ajustadamente los subgrupos de clases y proveerse la asistencia directa a quienes la requieren.

Esto no excluye la tarea de apoyo que el equipo realiza durante todo el año con la totalidad de los maestros, quienes apoyados por este personal ven facilitada su tarea, tanto en la observación de las conductas de sus alumnos como en la solución de las problemáticas concretas de su grado, factibles de ser solucionadas.

Otras de las tareas importantes que cumple el personal de psicología dentro del establecimiento es la implementación de un plan de orientación vocacional destinado a los alumnos de 7mo. grado, a fin de que los mismos determinen la rama del saber más apropiada para su personalidad, según sus capacidades e intereses.

MEJORAS EDILICIAS PARA LA ESCUELA Nº 8

Luego de la inspección llevada a cabo por el Departamento Técnico de Obras del Ministerio de Educación y Cultura, parece que la Escuela Nº 8, será objeto de una "muy esperada y necesaria" refacción.

Luego de un viaje a La Plata, el Intendente Municipal informó que había firmado varios convenios para refaccionar escuelas del distrito.

A la Escuela Nº 8 le habrían sido adjudicados $ 1.600.000.000.- para realizar varias de las obras que se han proyectado, ésto pone en evidencia, el interés de las autoridades en concretar propósitos de ayuda en el ámbito educacional.

TINTORERIA "ANAMIR"
Teñidos a vapor - Variedad de colores para renovar sus prendas - Técnicas alemanas
EXPERIENCIA A SU SERVICIO
DIAG. SAN MARTIN CASI CALLE 12

ESTUDIO IMPOSITIVO
de Eduardo Omar Ferreri
INGRESOS BRUTOS - I.V.A. - GANANCIAS
CAPITALES - PATRIMONIO NETO - JUBILACION
AGENTE DE: SAN CRISTOBAL
Sociedad Mut. Seguros Generales
ALMIRANTE BROWN 265 HUANGUELEN

LIBRERIA
"La Central"
de Roberto Lampón
RADIOS - GRABADORES - CASSETTES
AMPLIO SURTIDO EN ARTICULOS PARA REGALO
CALLE 9 Y 28 HUANGUELEN

Organización Huagro"
SEMILLAS FISCALIZADAS
AGROQUIMICOS
PULVERIZACIONES AEREAS
PRADERAS PERMANENTES
ALTE. BROWN 430 TEL. 62 HUANGUELEN

METALURGICA "EMEL"
de Heraldo Pérez
AL SERVICIO DE HUANGUELEN Y SU ZONA
SILOS METALICOS AEREOS Y FIJOS
PASTERAS - SILOS COMEDEROS PARA VACUNOS Y CERDOS
REPARACIONES DE NORIAS Y DEMAS IMPLEMENTOS
CONSULTENOS: TEL. 34

cerrajeria "35"
JUAN F. KRETER
Calle 7 Nº 1471
Huanguelén

Casa Di Blasio
ART. DEL HOGAR
BAZAR
PUBLICIDAD ORAL
Huanguelén - Tel.: 75

Casa Prille
LOTERIA - PRODE
Calle 30 Nº 848

CARNICERIA Y FIAMBRERIA PARIS
DE ANGEL RUBEN LEIBOLD
CALLE 9 Y 29 Nº. 602 HUANGUELEN

LOS ECOS de HUANGUELEN - Semanario Independiente - Administración: Calle 9 Nº 582 Tel.: 67 Huanguelén - Aparece los Sábados - Registro Nacional Prop. Intelectual en Trámite - Fundador Roberto Lamata - Imp. en Offset en M. D. P.

SEGUNDA PARTE

NUESTRA HISTORIA

En el año 1910 era propietario de estas tierras la compañia territorial Mac-Gaw y Cia. Limitada, teniendo como centro operacional el casco del establecimiento "Huanguelén viejo".

El nombre había sido adoptado por su anterior propietario don Luis Loice, aunque ya había sido utilizado por don Regino Vilela en referencia a una futura estafeta postal en esta zona. Pero la creencia generalizada de que Huanguelén significa "lucero del alba", surge a raíz de la traducción que realiza la compañia Mac-Gaw con la intención de fundar dos puestos que lleven el nombre de Huanguelén traducido, de ahí nacen los establecimientos "El Lucero" y "El Alba", cuya motivación fundamental era dedicarlos a ensayos agrícolas en cumplimiento de un convenio que había suscripto la citada compañia con el gobierno, siendo elegido para tal fin "El Lucero".

También axistía el compromiso de fundar un pueblo, por ello en 1910 se catastró el pueblo Huanguelén-Sur donde hoy es Estación Otoño, ahí surge también, el agregado "Sur" que se hace a la denominación. Agregado éste que surge de la necesidad de diferenciar la estación Huanguelén que ya estaba fundada por la linea del ferrocarril Rosario-Puerto Belgrano. Denominación ésta que aún es mantenida por reparticiones oficiales como Entel, cuya sigla identificatoria es: "Huanguelén-Sur".

Lo cierto es que se llegan a vender algunos terrenos, pero esa primitiva fundación queda sin efecto al vender en el año 1911 esas tierras la compañia Mac-Gaw a la firma Gahan Hnos., que estaba compuesta por Alfredo, Tomás, Edmundo, Ernesto y Elena Gahan de Cavanagh.

La idea de fundar Huanguelén quedó en pie, pero para concretar la misma se cambia el lugar elegido primitivamente.

Alentados, según testimonio de colonos de esa época, por el proyecto de crear una estación nueva que sea nudo ferroviario del ferrocarril Sur y Rosario-Puerto Belgrano.

Dichos planes no se cumplieron por el conflicto originado en este lugar entre la empresa ferroviaria francesa y la inglesa que competían por llegar primero a este lugar. Como resulta obvio aclarar, el que llegara en segundo término estaría obligado a hacer grandes erogaciones, producto de los puentes y terraplenes que había que construir en alto nivel para sortear la via del que se hubiera construido primero.

Por tal motivo la empresa francesa hizo adelantar a la cuadrilla de obra que se encontraba a la altura de "La nevada" para que dejara sin hacer ese tramo y construyera el cruce, hecho que sin ligar a dudas molestó a la empresa inglesa que la hizo perder en su intento de llegar primero, todo lo contrario de lo que había pasado en siete cruces similares, (obsérvese La Manuela, Coronel Suárez, Coronel Pringles etc.)

Llegamos al año 1912, año de la fundación de Huanguelén. A poco de iniciarse el año se declara en nuestro país una huelga ferroviaria que paralizó totalmente la actividad y no mucho después nuestro gobierno rompió relaciones con el Paraguay.

Ese mismo mes de enero se descubren en Rosario las tenebrosas actividades de la "maffia" y el 29 de febrero cae la famosa piedra de Tandil.

La inauguración del ferrocarril a "Meridiano V" fue un hecho auspicioso que ocurrió el 17 de marzo.

Continuaba en tanto la lucha por "dominar el espacio", Teodoro Felss cumplió la hazaña, extraordinaria para la epoca, de cruzar el Río de La Plata por el aire.

En abril se efectuaron en el país las primeras elecciones generales bajo la Ley Saenz Peña.

Se conmocionaba el mundo con una de las tragedias más recordadas de la historia, el hundimiento del "Titanic". Y mientras en Buenos Aires se conmovía la gente con los crímenes de Santos Godino (el "petiso orejudo", uno de los siniestros personajes de la cronica policial . . .) En una de sus principales arterias, la calle Florida al 269 en aquel jueves 26 de setiembre (una soleada tarde primaveral) en los salones de la firma Adolfo Bullrich & y Cía. ocurría algo importante, los afiches con ilustraciones de nuestra zona, anunciaban el "remate judicial más importante del año".

El dispositivo publicitario de la promocionada subasta había llegado hasta Brucelas y París a través de los consulados argentinos para intentar atraer a inversionistas extranjeros para el remate de chacras.

Las condiciones y bases del mencionado remate eran las siguientes y decían así: No podían ser vendidas chacras cercanas a las estaciones ferroviarias en mayor escala que 200 hectáreas por cada interesado, medida que se tomó para facilitar el buen desenvolvimiento del futuro pueblo.

Los compradores de esos lotes, cargarían con una hipoteca que gravaba a éstos a razón de $ 45.40 oro sellado, equivalente a $ 103,17m/h por hectárea, con vencimiento el 17 de enero de 1917 y el 6 o/o de interés anual.

El exceso sobre el precio de compra se abonaría: $ 25 la hectárea a los seis meses a contar desde la fecha en que se dictara el "autoaprobatorio" del remate y el resto del referido exceso se pagaría: la mitad el 2 de diciembre de 1916 y la otra mitad el 2 de enero de 1918.

Los compradores debían pagar el interés del 7 o/o anual sobre la diferencia que quedaran adeudando entre la hipoteca mencionada y el precio de la compra, cuyo interés deberán satisfacer por semestres anticipados.

Los compradores de chacras deberán concurrir a tomar posesión de sus lotes respectivos y escriturar dentro del término de un mes a contar desde la fecha del "autoaprobatorio" del remate.

Los intereses de ambas hipotecas empezarán a regir desde el día en que se diera la posesión del campo, debiéndose depositar su importe por semestres anticipados en el banco de La Provincia a la orden del juzgado y como perteneciente a este juicio.

Se hizo presente que los caminos señalados en los planos de la colonia tenían carácter de particulares y por consiguiente se tramitarán a los compradores de chacras el dominio de la parte de caminos que las mismas abarcaran. Se exceptuaban de esta condición los caminos reales o generales existentes.

Las escrituras de chacras se otorgarán ante el escribano de La Plata Antonio Nery y las de los solares y quintas ante el escribano de Coronel Suárez don Juan Hernández.

Los títulos serían agregados a los autos sobre división de condominio seguido por los señores E. Gahan y otros contra sus condominios que tramitarán ante el señor juez de primera instancia en lo civil y comercial de la Capital de la Provincia de Buenos Aires Doctor Adolfo Macerano por la secretaria del escribano don Angel J. Oria de los tribunales de La Plata.

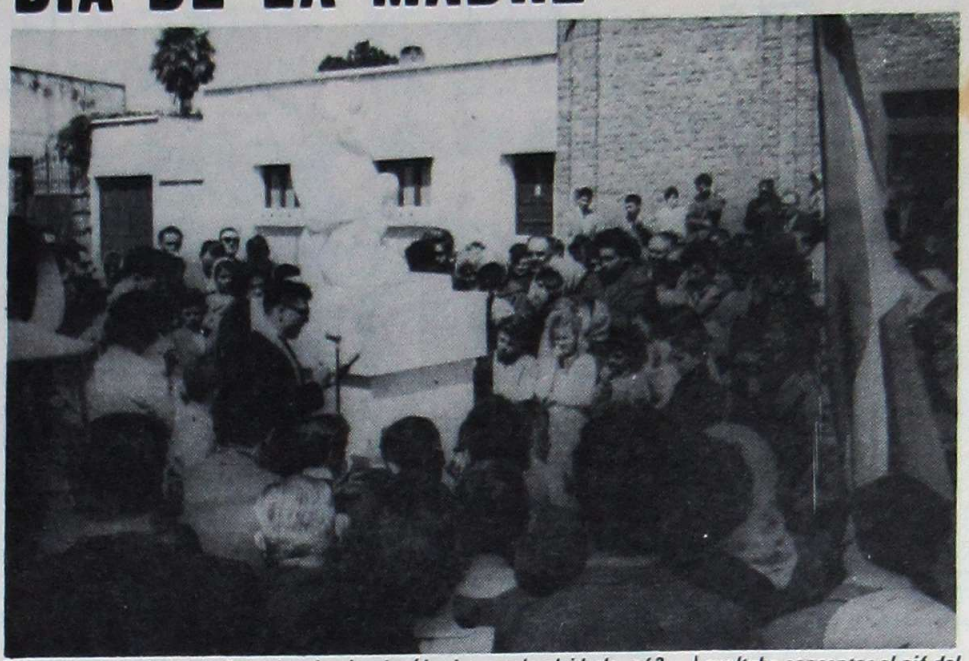
Las bases de venta de las chacras eran a $ 160 la hectárea.

En nuestra próxima edición seguiremos reviviendo la historia de Huanguelén.

Tolo Bilbao.

VITAL RECORDACION

DIA DE LA MADRE



En un octubre, de hace años, el padre Jacobo (¿quien puede olvidarlo, nó?. . .) exaltaba conceptos al pié del monumento y ante un nutrido grupo de vecinos. (Foto de archivo: N. Bilbao)

Dijo Monseñor Antonio Barbieri: "Junta el perfume de todas las flores, y el arrullo de todas las alas. La firmeza de todas las montañas y la inquietud de todos los ríos. La frescura de todos los valles y la mirada de todas las estrellas. La caricia de todas las brisas y el beso de todos los labios. Todo guardado por Dios en un corazón de mujer: ESO ES LA MADRE".

Y así recordamos nosotros, en un día que el mundo eligió para venerarla, para que también, aquellos que a veces olvidan que existe, la recuerden.

Hace 20 años, un grupo de ex-alumnos del Colegio Nacional, quizo dejar en un lugar de nuestro pueblo, algo que siempre la recordara. Y fue así como el centro de ex-alumnos de ese instituto, hizo levantar hace años el "monumento a la madre" sobre la plazoleta de la Av. Sarmiento y Alte. Brown.

PEREGRINACION A LA ERMITA DE SAAVEDRA

UN ACTO DE FE

Todos los años, para el 12 de octubre, un grupo bastante numeroso de personas de nuestro pueblo (y de los pueblos vecinos) viajan a la Ermita de Saavedra.

En algunos casos lo toman, tal vez, como un día de recreación.

Pero hay un grupo jóven que no lo hace con ese sentido, y lo demuestra haciendo el recorrido caminando.

Hablamos con estos jóvenes, son de la Acción Católica de nuestra parroquia y ellos nos respondieron que: *"ir caminando a la Ermita de Saavedra, es un acto de fe, amor y acción de gracias. Ofreciéndonos a los pies de MARIA, queremos acercarnos a la oración como ella se acercó a Jesús en la cruz".*

"Así tratamos de entregar nuestro trabajo, nuestro estudio, nuestras tristezas y alegrías, nuestro cansancio físico, como ofrenda de acercamiento a Dios". Se caminan 38 kms. por camino de tierra, con lomas y piedras que nos hace recordar nuestro caminar por la vida".

"Antes de iniciar esta caminata se hace una oración en la Iglesia, partiendo luego en silencio y en estado de oración".

"En toda la peregrinación se reza el rosario, se canta, intercalando momentos de meditación y silencio. También se intercambian ideas con otros jóvenes. Cada diez kilómetros se realiza un descanzo, en el que un jóven lee lecturas que nos llevan a meditaciones que nos acompañarán toda la marcha".

Desde nuestro pueblo parten alrededor de cuarenta jóvenes, la mayoría del grupo juvenil (ahora Acción Católica) Y el resto son invitados por ellos.

En esta última peregrinación se rezó por la PAZ en nuestra patria, y para que los jóvenes comprometidos encuentren fuerzas para poder realizar el lema de la prioridad juventud -Toda la Iglesia evangeliza a toda la juventud- *"Al ver que los objetivos se van cumpliendo, aumentan nuestras fuerzas y también nuestro acercamiento a Díos"*

"En nuestras oraciones también pedimos por nuestra patria, que haya paz, como dijimos recién y también trabajo y unión de la familia argentina".

"En tanto que para nuestra juventud, pedimos que encuentren a Dios y a su Iglesia, con sincera autenticidad".

"Como formamos parte de la juventud, solo pretendemos mejorarnos nosotros y tratar que en ese empeño seamos acompañados por el mayor número posible de jóvenes".

"La contaminación amoral, que existe en general, puede hacer mella en los jóvenes, pero no nos olvidemos que crece alimentada y favorecida por muchos adultos, muchos de los cuales tienen participación activa en malas experiencias que a veces atentan contra la salud mental de nosotros. Sin embargo, tenemos esperanza de que podemos ser mejores, aún sobre nuestras flaquezas defectos y errores, porque, posiblemente para nosotros la tarea de luchar contra nosotros mismos parezca imposible, pero para Díos nada es imposible".

"Por ello, con fe en su ayuda, tenemos esperanza de un futuro mejor, donde la caridad impere como verdadera reina, no sólo de la juventud sino de toda la humanidad".

CARLOS Sport
PILCHERIA MASCULINA
CALIDAD Y BUEN GUSTO
PROXIMAMENTE PRESENTAREMOS LA
NUEVA COLECCION PRIMAVERA - VERANO
CALLE 29 Nº 924 7545 HUANGUELEN

Panadería "EMASOL"
FABRICACION ESPECIAL EN GALLETAS - PAN DE GRAHAM Y PARA DIABETICOS - PAN PARA SANDWICH - FACTURAS
de Juan C. Ubamba
CALLE 28 ESQ. 9 TEL.: 19

GRAN BAILE POPULAR
Organiza la Escuela Nº 30 "Las Margaritas" en el PRADO ESPAÑOL, con la actuación de la orquesta "Capricornio" de Daireaux. Sábado 6 de noviembre.
(venta de mesas el mismo día del baile a partir de las 18 horas, en el PRADO ESPAÑOL)

COOPERATIVA LIMITADA DE CONSUMO POPULAR DE ELECTRICIDAD DE HUANGUELEN
CALLE 9 No 733 TEL. 9 HUANGUELEN

RUTA 60

El croquis, tal cual lo publicó "El Popular" de Olavarría, muestra como la ruta 60 atraviesa la parte central de la provincia de Este a Oeste y es línea de unión de los océanos Atlántico y Pacífico.

(Viene de Pág. 1)

mente nos enviaran) dice: "RUTA 60: Su traza la descubrió y fijó la historia. Aunque parezca un contrasentido, el tiempo no la construye. Según puede verse en el croquis de su traza, atraviesa la provincia de Buenos Aires en su parte central de Este a Oeste, y es parte de unión de los océanos Atlántico y Pacífico, tras superar los Andes por Pino Hachado".

"Se le llamó primero "Huella de los Chilenos" porque por ella se realizaba a lomo de mula y en carretas el comercio de la región con Chile. Después se conoció por "Camino del Hilo", porque siguiendo su rumbo histórico se construyó la línea telegráfica hasta Neuquén. Ahora, anticipándose a la construcción de la ruta, la dirección de Vialidad de la Pcia. de Bs. As., ha colocado los carteles indicadores con ese nombre: "Camino del Hilo".

"Quien se detenga a observar su trazado comprenderá facilmente, que el largo e intenso bregar por esta ruta, no obedece a un simple interés local o regional. Razones geopolíticas provinciales, nacionales e internacionales lo justifican".

"La unión del puerto de aguas profundas en Punta Médanos y su recorrido en la provincia de Buenos Aires hasta conectarse con las rutas 14 y 152, de la provincia de La Pampa, con la 22 en Chelforó para seguir por ésta hasta Pino Hachado, uniéndose a la red caminera chilena, hasta los puertos del océano Pacífico, dan un cuadro cabal de esas razones geopolíticas a que nos hemos referido".

"Estas razones no son de exaltación personal. Fueron establecidas por el gobierno nacional cuando, previa intervención de los organismos superiores (CONADE, CONASE, Cuenca del Plata, Junta de Comandantes en Jefe y Presidencia de la Nación), la Dirección Nacional de Vialidad tomó a su cargo la construcción de la ruta, comenzando desde el Meridiano V, a la altura de Rolón, cumpliéndose así los objetivos previstos en la llamada ACTA DEL COMAHUE".

"Actualmente está terminándose el tramo Azul-Rauch y el gobernador de la Pcia. señor Jorge Rubén Aguado, prometió en Olavarría que los trabajos continuarán desde HUANGUELEN hacia Olavarría. Al respecto cabe mencionar que están proyectados 7 tramos de 28 kms. cada uno, o sea 196 kms."

"La importancia de la ruta 60 se va acrecentando con los accesos a General Lamadrid (licitación prevista para el pasado 14/10/82; y el acceso al Oeste por Daireaux".

"El Ministro de Obras Públicas de la Nación, Ingeniero Conrado Bauer, ha manifestado recientemente que se intensificará la obra vial como medio de impulsar el desarrollo económico y paliar la desocupación".

"La conjunción de esfuerzos nacionales y provinciales o, en otros términos, la coparticipación federal, podrían llegar a la inmediatez en la ejecución de esta tan importante obra. Pero con ella o sin ella, cabe recordar que fue un gobierno de la provincia de Buenos Aires quien la sacó del ámbito nacional y no se puede justificar, en modo alguno, tan larga demora en su ejecución".

"Los municipios y las fuerzas representativas de éstos, entre los que cabe destacar al periodismo oral y escrito así lo vienen señalando".

Esto evidencia afortunadamente que, no solamente nosotros consideramos el altísimo grado de importancia que tiene la ruta 60, pues el tema va mucho más allá de nuestros propios intereses (comerciales o personales) se engarzan con los de otras, otras. . . y otras localidades del país.

LA HONESTIDAD

UN BUEN EJEMPLO

Alberto Werbach, su esposa e hijas.

Este señor es noticia; y si fuese el único, sería muy preocupante tener que decir que un señor es noticia porque es honesto, ¿no?. Pero parece que esa es la triste realidad.

Lo que ocurre es que la honestidad, (una virtud que naturalmente debiese tener "incorporada" el ser humano) no se practica demasiado, entonces, cuando alguien como Alberto Werbach tiene un gesto solidario, pensamos que sí, que es noticia.

¿Que hizo Alberto Werbach? simplemente encontró una billetera con dinero, con bastante dinero, algo más de 5 millones de pesos, trató de averiguar quien los había perdido y los devolvió. Mejor dicho, lo encontraron sus hijas, se lo entregaron al padre y éste pedaleó hasta altas horas de la noche tratando de encontrar a su propietario, a quien por supuesto, no conocía.

Ese dinero sin duda, a un trabajador, (él es albañil y sus hijas y esposa trabajan en quehaceres domésticos) le hubiese ayudado bastante, y como además, era dinero efectivo, nadie podía hacer reclamos, sin embargo no dudó, buscó a su dueño e inmediatamente lo entregó.

Pensamos que había que destacarlo. Que bueno es tener en nuestra comunidad gente tan solidaria. Que bien estaría nuestro país, si tuviese por todas partes hombres como éste. Un gesto que es todo un ejemplo para su familia, sus hijas no dudaron, bien pudieron habérselo guardado, y no lo hicieron, es que el EJEMPLO CUNDE cuando la propuesta es clara y concreta.

CAMPEONATO DE TRUCO

Motivados por la necesidad de recaudar fondos para cubrir los gastos que se originan por la adquisición de elementos y otras necesidades, el Cuerpo de Bomberos Voluntarios, realizará el 13 de noviembre un campeonato de truco en el salón del Sindicato de Aceiteros.

Se otorgarán como premios: $ 4.000.000. al primero; $ 2.500.000. al segundo; $ 1.500.000. al tercero y $ 500.000. al cuarto, clasificado.

Más allá del buen rato que proporciona jugar al truco está el hecho de contribuir con los bomberos del pueblo.

VIDA AL AIRE LIBRE

¿QUE ES UN CAMPAMENTO?

Es una "experiencia de vida" en pleno contacto con la naturaleza, que brinda al acampante la posibilidad de compartir una actividad en comunidad, donde el ritmo es diferente al de la vida de la ciudad y el grupo "vive, se recrea, trabaja y pasa hermosos momentos".

La vida en campamento, es fundamentalmente vida al aire libre, y ese contacto con la naturaleza proporciona manifiestas oportunidades para la educación de nuestros niños y jóvenes".

Bajo estos conceptos, se está preparando un campamento que tendrá lugar, en principio y como primera experiencia para adultos, en el Aero Club local.

Sobre los detalles del mismo hablaremos más adelante, por ahora, quienes deseen participar, matrimonios, mujeres u hombres, pueden inscribirse en el domicilio del profesor Daniel Buché.

TURF

LOS ECOS QUE QUEDARON DESPUES DE UNA GRAN REUNION

Pasó desapercibido Uranga, "dueño" de los partidos, y para el responsable de largar es el mejor elogio que tenemos, también anotó muy bien Méndez y con su acostumbrada habilidad Alberto Caramelo. Las boleterías movieron la friolera de 86 mil "palos" de los viejos y las casi 800 personas pudieron apostar a gusto en el Hípico. Con caras alegres se retiraron las cooperadoras del Nacional y la Técnica, que se repartieron más de 40.000.000 de los nuevos. También trabajó mucho la cooperadora de la Escuela 19 que en esta oportunidad fue elegida para la cantina.

Héctor

AUTOMOVILES
ALBERTO'S
LE OFRECE, EN USADOS LO MEJOR
COUPE CHEVY Mod. '73, 10 Pts.
PICK-UP SILVERADO Mod. '80, 10 Pts.
(400 millas reales)
PICK-UP CHEVROLET '65 - en reparaciones
CITROEN 2 CV Mod. '68, 9 Pts.
R. 12 BREACK Mod. '80, 9 Pts.
Y MUCHOS MAS . . .
CALLE 10 Y 31 — HUANGUELEN

TORNERIA DE PRECISION
de ANICETO MORENO
SOLDADURA ELECTRICA Y AUTOGENA
CALLE 8 Nº 871

CARNICERIA
"EL AMANECER"
de RUBEN OSCAR RESCH
Calle 28 Huanguelén

HUANGUELEN SUD
S.A.C.I.F.I.A.
PRODUCTOS LACTEOS Y AFINES
HUANGUELEN

Empresa
"EL MILAGRO"
HUANGUELEN
CNEL. SUAREZ

Salidas de Huanguelén	Salidas de Coronel Suárez
Lunes . . . 7.00 y 15 horas.	10.30 y 19 horas.
Martes . . 7 horas.	11. horas.
Miércoles 7 horas.	19. horas.
Jueves . . 7 horas.	11. horas.
Viernes . . 7 y 15 horas.	10.30 y 19 horas.
Sábado . . 7 horas.	14.30 horas.

SERVICIO DE ENCOMIENDAS Y COMISIONES
ENTREGAS A DOMICILIO
(El servicio del Colectivo su Progreso es del Pueblo)

IMPORTANTE OBJETIVO

EL CLUB DE PESCA TRABAJA EN POS DE SU SEDE SOCIAL

Un simple ejemplo de participación cuando hay voluntad para ello. Miembros de la Comisión Directiva, en sus horas de descanso, "obran de constructores" para tener su sede propia.

Sin duda, los integrantes del Club de Pesca, creado a fines de 1980, han evidenciado que el "no se puede hacer" para ellos no existe.

Cuando se habló de la creación de esta nueva institución, que especialmente se dedica a la pesca deportiva, fueron muchos los que sostuvieron que era imposible, tanto económicamente como jurídicamente, su creación y "las razones" que se dieron para ello era: el momento económico actual es malo, por lo tanto no se recaudarán fondos para la construcción de la sede propia.

A los pescadores -por supuesto- no les interesaba tanto cuando iba a estar concluída, hoy les alcanza con ver que se está construyendo.

Otro de los motivos por los que supuestamente no se podía crear, y a ésto sí se lo consideró muy grave, fue que no se conseguiría la Personería Jurídica y para ello se dieron algunos ejemplos de clubes locales que no la podían conseguir y otros que sesaron en su actividades sin haberla tenido nunca, y en este punto también se equivocaron "los pesimistas", la tan mentada personería fue conseguida en abril de 1982, bajo el Decreto Nº 340 de la Dirección de Personas Jurídicas.

Mas tarde se estimó que llevar adelante, una vez que estuviera legalmente concluído este trámite, la documentación de un Club requeriría una persona dedicada esencialmente a ello, todo esto tampoco fue necesario, o sea que hasta el momento "algunos pesimistas", seguirán negando sin intentar nada, mientras que el mundo aparentemente es de los otros, de los optimistas que trabajan, así podemos ver, por ejemplo que los sábados, cuando esos "pesimistas descansan", la actual comisión del club, junto a otro grupo tan entusiasta como ellos, trabajan, construyen y demuestran que... "querer es poder", como alguien dijo alguna vez.

En este momento están abocados en la construcción del salón que servirá para realizar los actos y reuniones que periodicamente llevan a cabo.

Desde luego, no será una obra de arte arquitectónico, creemos que este tipo de obra solo puede crecer de a poco, porque cuenta simplemente con la colaboración de sus simpatizantes, y afortunadamente aca los tiene.

NUESTRA ZONA

Es esencialmente lacustre, permite durante la época autorizada, la pesca del pejerrey, pero se defiende la preservación de la fauna ictícola, cuando es necesario y el Club de Pesca Huanguelén trabaja junto a los clubes especializados de la zona, en la concresión de actividades deportivas durante todo el invierno, contando con un grupo muy importante de pescadores que dejan muy bien representado al pueblo en todos los lugares donde les toca participar.

MAÑANA DOMINGO: CONCURSO DE "VARIADA DE MAR"

Este domingo, realizarán otra versión del torneo de "variada del mar", que organizan desde la creación misma del Club de Pesca.

El mismo tendrá lugar a partir de las 8 horas en el Balneario Monte Hermoso, en un lugar llamado "El Sauce", donde la Comisión de Fomento de dicho lugar, nuevamente pone a disposición del Club de Pesca Huanguelén todas sus instalaciones.

LUIS ALONSO CORRE MAÑANA EN CARHUE

Nuevamente vuelve a competir, en el sacrificado deporte de la bicicleta, el joven pedalista Luis Alonso, le acompañará a la competencia Ricardo Iglesias.

La competencia está organizada por el Pedal Club de Carhué y es para competidores libres y federados.

Entre los participantes de la zona viajarán algunos muy conocidos por los amantes de este deporte, las carreras comenzarán a las 11 horas, se disputarán también para categorías menores y veteranos, todo en el autódromo de Carhué.

Lamentablemente Luis Alonso no tiene aún, el apoyo que necesita, pues debe financiarse solo, todos los gastos que provoca la práctica de este deporte, y sabido es lo caro que resulta. Mantener no solamente el nivel físico que se requiere (que depende exclusivamente de su constancia) sino los elementos con que debe contar para competir.

Confiado en la generosidad de los amantes del deporte cuando se trata de colaborar, sigue con su esfuerzo.

No dudamos que en cualquier momento aparecerá alguna peña u otro tipo de agrupación que facilitará los medios para apoyar a todos los jóvenes que desean esencialmente competir en el deporte.

FUTBOL EN EL ATLETICO

PAPI FUTBOL

Con un total de 13 equipos, se inició el jueves, tal como estaba previsto el torneo de papi futbol, organizado por la Escuela de Deportes del Club Atlético.

Los equipos participantes del mismo, son los siguientes: Cuero Crudo, La Manguera Tioca, Tintorería Anamir, Suc. de Fco. Bilbao, Gomería El Pato, Gráfica Migliavaca, Los Intransferibles, La Jacinta, L.O.H., El Triángulo, San Faustino, Kabuki bailable, Sodería Marcos y Los Intocables.

El jueves se midieron: Gomería El Pato, vs. Los Intocables-Suc. de Fco. Bilbao, vs. El Triángulo y Tintorería Anamir vs. La Jacinta.

El próximo martes se enfrentarán: La Manguera Tioca vs. Cuero Crudo; Gráfica Migliavaca vs. San Faustino y Los Intransferibles vs. Kabuki bailable.

El torneo se irá definiendo por doble eliminación, después de la primera rueda los equipos mejor clasificados participarán de una rueda de ganadores y los otros en una de perdedores. Por razones de tiempo en el cierre de nuestras ediciones semanales, iremos dando los resultados y detalles cada dos fechas.

ATLETISMO

GRAN MARATON

Se disputa hoy en Huanguelén la 2da. fecha del campeonato zonal de Atletismo, denominado "Confraternidad", que organiza la firma Moggia Deportes de Pigüé, el Club Empleados de Comercio de Guaminí y el Club Social San Martín de nuestro medio.

La primera fecha tuvo lugar en el parque provincial de Pigüé, el sábado pasado.

En la categoría libres sobre 8.000 mts. José Francia en 3er. lugar. En categoría de 14 a 16 años Sergio Delgue obtuvo el 2do. puesto. Ganando en 3.000 mts. Pío Guevara, en la categoría de 10 a 12 años el debutante Omar Allen y en categoría damas entre 14 a 20 años salió segunda Marisa Codina.

BARRACA "EL PROGRESO"
de Raúl Bórmida
ACOPIO DE FRUTOS DEL PAIS
HUANGUELEN

ESTACION DE SERVICIO "SAN FAUSTINO"
CALLE 9 ESQ. 30
TEL. 7
HUANGUELEN

CARNICERIA "EL GRINGO"
de JUAN G. LEIBOLD
Bvard. Gahan y Calle 7
Huanguelén

RAUL OMAR GIESER
BICICLETERIA
Repuestos en General — Reparaciones
Ventas - Motos Zanella - Piagio - Yamaha
Service Integral
Avda. San Martín s/n. Huanguelén

Agencia Y.P.F.
Estación de Servicio Y.P.F. Autorizada
Automotores - Taller y Repuestos
LOGLIO, LOPEZ & Asociados S.A.
CALLE 12 ESQ. 24 TEL. 8 (7545) HUANGUELEN FGR.y M.

Carpinteria
OBRA BLANCA Y MUEBLES
Ruben A. PEREZ
CALLE 28 Y 7 HUANGUELEN

AGENTE MOTORES "VILLA"
CASA MARTIN
CONCESIONARIO "SIAM"
ARTICULOS DEL HOGAR
Desde 1940 brindando la mejor atención, calidad y precios
Calle 10 Nº 667 Tel. 72

Automotores "Arrouzet"
de DENE O. ARROUZET
Compra Venta de Automotores Usados y 0 Km.
Todas las Marcas
Alte. Brown y Calle 25

COOPERATIVA AGRICOLA GANADERA LIMITADA DE HUANGUELEN
FUNDADA EL 10 DE AGOSTO DE 1947
AUTOSERVICIO - CORRALON - FERRETERIA Y REPUESTOS
COMBUSTIBLES - SEGUROS - REMATES FERIAS - CEREALES
VETERINARIA - AGRONOMIA - ASESORAMIENTO LEGAL E IMPOSITIVO
ALTE. BROWN y AV. SARMIENTO
7545 HUANGUELEN
SUCURSAL: ARBOLEDAS F.C.R.
TELEFONOS
ADMINISTRACION: 42
COMERCIAL: 68

EL IMPORTANTE COMPLEJO DEPORTIVO

AERO CLUB

Sin duda uno de los lugares más atráctivos donde pasar gran parte de los días veraniegos. Las instalaciones del Aero Club resultan una excelente propuesta para nuestra gente.

La piscina del Aero Club, cómoda, de excelentes dimensiones. Una obra que otras localidades desearían tener para gozar el verano y aquí la ofrece el Aero para disfrutarla en plenitud.

Con la próximidad del verano, llega la necesidad de practicar deportes al aire libre, propuesta, que en nuestro medio, bien puede estar debidamente cubierta en las cómodas instalaciones que el Aero Club local tiene en su predio.

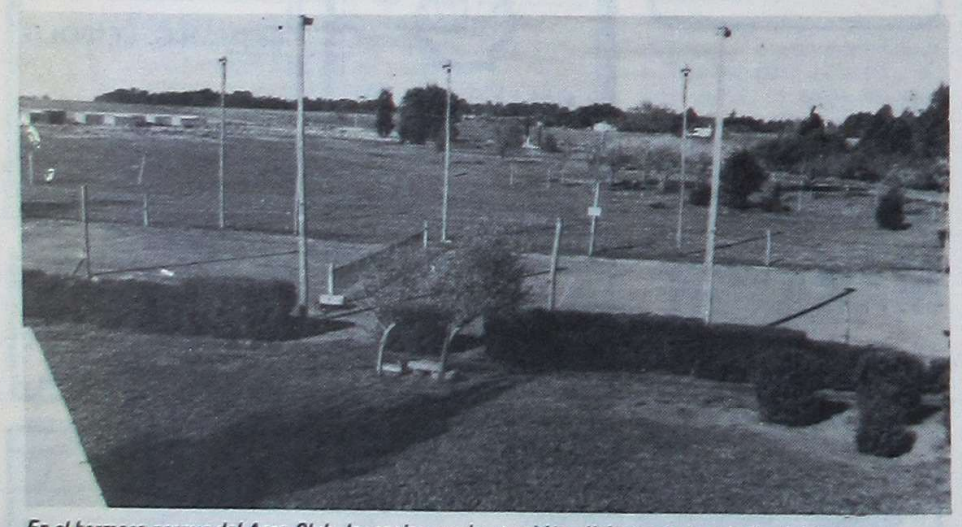
Este "complejo deportivo", aunque no cuente con la cobertura necesaria para todos los deportes veraniegos, tiene lo suficiente como para cubrir varias disciplinas.

En ese entendimiento, sus autoridades han contratado los servicios de un profesor, que además de enseñar natación, en su atractiva y cómoda piscina,también cubrirá todas las otras áreas para las que si,se cuenta con las instalaciones adecuadas.

Plausible idea, (un tanto olvidada durante este último tiempo) que vuelve a florecer, por cuanto los deportes son necesarios en todos los sítios y para todas las edades, más aún, contando con quien pueda, con la autoridad necesaria dirigir y enseñar.

El Aero Club, de esta forma alcanzaría una complementación necesaria para la época veraniega, pues además de ofrecer un lugar donde pasar el día, permitirá a quienes concurran aprender una serie de deportes y competir.

En este momento, se encuentra en elaboración el plan de trabajo previsto para toda la temporada y que próximamente será puesto en conocimiento de toda la comunidad a través de estas páginas.



En el hermoso parque del Aero Club, los socios pueden también, disfrutar de la práctica del tenis.

LOS BOMBEROS

El domingo pasado debió ser suspendida, debido a que las condiciones climáticas fueron desfavorables,la demostración que iban a ofrecer los bomberos voluntarios.

Esa práctica, "dedicada al día de la madre", tendrá lugar mañana a partir de las 15 tal como estaba previsto en el ex-matadero municipal.

IMPORTANTE DESFILE DE MODAS

Interesante desfile de modas que organiza para hoy la Escuela Nº 22 en el salón del Club Atlético a partir de las 20,30 hs. Se presentarán modelos exclusivos de la "BOUTIQUE B.B.", algunos de los cuales serán pasados por la modelo profesional Laura Alvarez.

Profesionales

VETERINARIA HUANGUELEN VH MARZO 23 de 1966
Dr. ALBERTO A. CABRAL
Clínica - Cirugía - Análisis
Inseminación Artificial
Manejo y Sanidad en Rodeos de Cría
Av. Sarmiento y Fundadores - Huanguelén

JUAN JOSE MATTA
Abogado
JULIA ISABEL SANSEAU
Escribana
11 Nº 834 - Tel. 78
Huanguelén
Avellaneda 1019 - Tel. 452
Coronel Suárez

Laboratorio de Análisis Clínicos
Lic. Carlos A. Azurmendi
Mat. Col. Bioq. 247
Bacteriología
Enzimología
Hematología
Inmunofluorescencia
Inmunología
Micro - Análisis
Parasitología

DUARTE HNOS.
Clínica y Laboratorio de Diagnóstico en Veterinaria - Inseminación Artificial - Asesoramiento y Administración Agropecuaria - Productos Veterinarios y Agropecuarios
Evolucione Cruce y Produzca Carne con menor Costo Inseminación Artificial con Semen proveniente de toros de Destacada Performance.
Santa Gertrudis - Brahman - Nelore - Limousine - Charolais - Fleekvieh - Brangus
Además Semen Congelado de A. Angus - Hereford
Veterinaria Duarte Hnos.- Dr. Romualdo Guillermo Duarte Mat. 475.- Dr. Miguel A. Duarte Mat. 2168.

Doctor
RICARDO O. LAMPON
Odontólogo
Calle 10 Nº 637 Tel.: 37

Doctor
Oscar Alfredo Dieguez
Ginecología - Obstetricia
Calle 28 Nº 957

Dr. Alfredo E. Miriuka
Clínica Médica - Niños
Calle 10 esq. 29

marvis CONFORT
EL MUNDO DEL ARTICULO PARA EL HOGAR
CALIDAD - ATENCION - FINANCIACION
SERVICE ASEGURADO
CNEL. SUAREZ — HUANGUELEN
UNA EMPRESA JOVEN QUE PIENSA EN UD.

CINE
IDEAL
Hoy y mañana:
Un film cómico, al mejor estilo francés "Y, que nos importa!", y luego con Glen Ford y Chick Connors en "El día de los asesinos".

Servicio de turno permanente
FARMACIA
sanseau
de Jorge Omar Sanseau
Farmacéutico
Perfumería * Herboristería
Calle 28 Nº 933 Tel.: 30

Suc. de Francisco BILBAO s.c.c.
ACOPIADORES
CEREALES – MATERIALES PARA LA CONSTRUCCION
TEL. 26 – HUANGUELEN

ALVAREZ E HIJOS S. A.
CEREALES – RAMOS GENERALES
CORRALON
Suc. DAIREAUX
Mitre 234 - Tel. 2368
Casa Central
HUANGUELEN
Fundadores 798 - Tel. 21
ARBOLEDAS F.C.R.
LA COLINA – Tel. C.P. – F.C.R.

CLASIFICADOS

COMPRO
Trituradora de fardos de pasto –No afecta estado–
Horno Tesei – T.E.: 84

PARA PUBLICAR AVISOS EN ESTA SECCION LLAMAR AL TEL. 67

Para recibir "LOS ECOS" Suscríbase en Calle 9 Nº 582 o llame al Tel.: 67